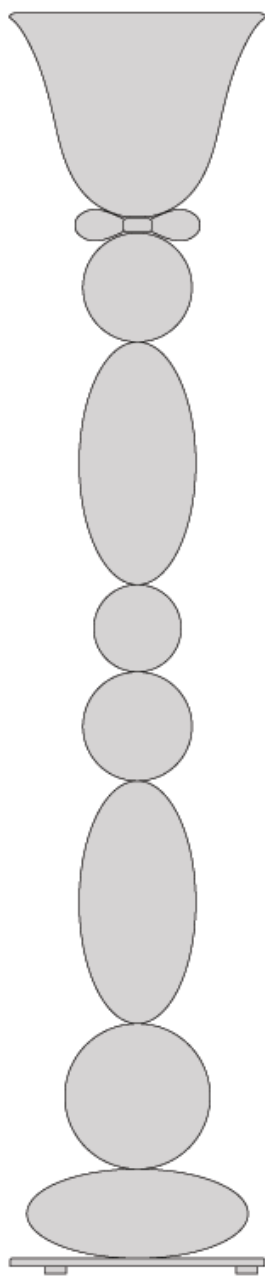






# Barovier&Toso®

vetrerie artistiche in Murano



Lampada da terra  
*Floor lamp*

PERSEUS  
7313

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA				
Prodotto <i>Product</i>	Lampada da terra <i>Floor lamp</i>			
Installazione <i>Installation</i>	Mobile <i>Portable</i>			
Altezza <i>Height</i>	172 cm - 67 1/2"			
Diametro <i>Diameter</i>	35 cm - 14"			
Peso stimato <i>Estimated weight</i>	20 kg - 44 lbs			
Colore vetro <i>Glass colour</i>	<input type="checkbox"/> WZ	<input type="checkbox"/> WP		
DATI ELETTRICI - ELECTRICAL DATA				
Alimentazione <i>Power supply</i>	<input type="checkbox"/>	100-120V 50/60Hz		
Lampadine <i>Light bulbs</i>	<input type="checkbox"/>	01 E26 max 60W		
MARCHI - MARKS				
	Le lampade sono state sottoposte alle prove di sicurezza elettrica richieste dalle norme europee EN 60 598-1, corrispondenti alle norme italiane CEI 34 -21, norme per la sicurezza elettrica. <i>The lamps were subject to the electric safety tests required by the European standards EN 60 598-1, correspondent to the Italian standards CEI 34 -21, electric safety standards.</i>			
	Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. <i>Apparatus suitable to be installed on normally inflammable surfaces.</i>			
	Componente dotato di isolamento principale provvisto di un dispositivo per il collegamento delle masse a un conduttore di protezione (messa a terra). <i>Component equipped with main isolation provided with a device for the connection of the masses to a safety conductor (earthing).</i>			
	Marchio UL, valido solo per prodotti destinati al mercato nord americano. Prodotto conforme alla normativa UL 1598  <i>UL Mark, valid just for North American products. Product complying with the standard UL 1598</i>			
COLLAUDO - TEST				
Collaudato da: <i>Tested by:</i>				
Data: <i>Date:</i>				

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO****MOUNTING INSTRUCTIONS**

Riferimento immagini alle pagine seguenti

*Images reference at the following pages*

**ATTENZIONE!**

**Togliere la corrente prima di eseguire qualsiasi collegamento elettrico o sostituire le lampadine.**

**WARNING**

**Switch off the current before connecting or relamping.**

- 1 Posizionare la montatura **A** a terra e inserire gli elementi in vetro **1, 2, 3**, alternandoli con i distanziali in plastica e bloccarli con l'elemento **B** (FIG.1) Durante questo e i successivi passaggi, prestare attenzione nel far passare i connettori elettrici che escono dalla montatura **A** attraverso i vari componenti.
- 2 Inserire i vetri **4, 5, 6, 7 e 8** intervallandoli con i distanziali in plastica forniti e bloccarli con l'elemento **C** (FIG.2).
- 3 Rimuovere il nastro adesivo e collegare i connettori elettrici tra il portalampade e il tubo **A**, (FIG.3). Unire questi due elementi inserendo e ruotando il primo sul secondo e bloccarli con la vite fornita, (FIG.4).
- 4 Inserire vetro **9** attraverso il portalampade e bloccarlo con la candela in metallo, (FIG.5). Avvitare la lampadina.

- 1 *Place the frame **A** on the floor and insert the glass elements **1, 2, 3** interspersing them with plastic spacers. Block them with the element **B** (FIG.1). During this and subsequent steps, take care of passing the electrical connectors that come out of frame **A** across the various components.*
- 2 *Insert the glass elements **4, 5, 6, 7 and 8**. Intersperse them with plastic spacers provided and block them with the element **C** (FIG.2).*
- 3 *Remove the tape and make the electrical connections between the lampholder and the frame **A**, (FIG.3). Insert and twist the lampholder on the stem (FIG.4); then tighten the safety screw.*
- 4 *Insert the glass **9** through the lampholder and block it with the metal candle, (FIG.5). Tighten the bulb.*

**ATTENZIONE**

Se il cavo flessibile di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito da personale qualificato al fine di evitare pericoli

**WARNING**

*If the external cable or cord is damaged, it shall be exclusively replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.*

SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

FIG.1

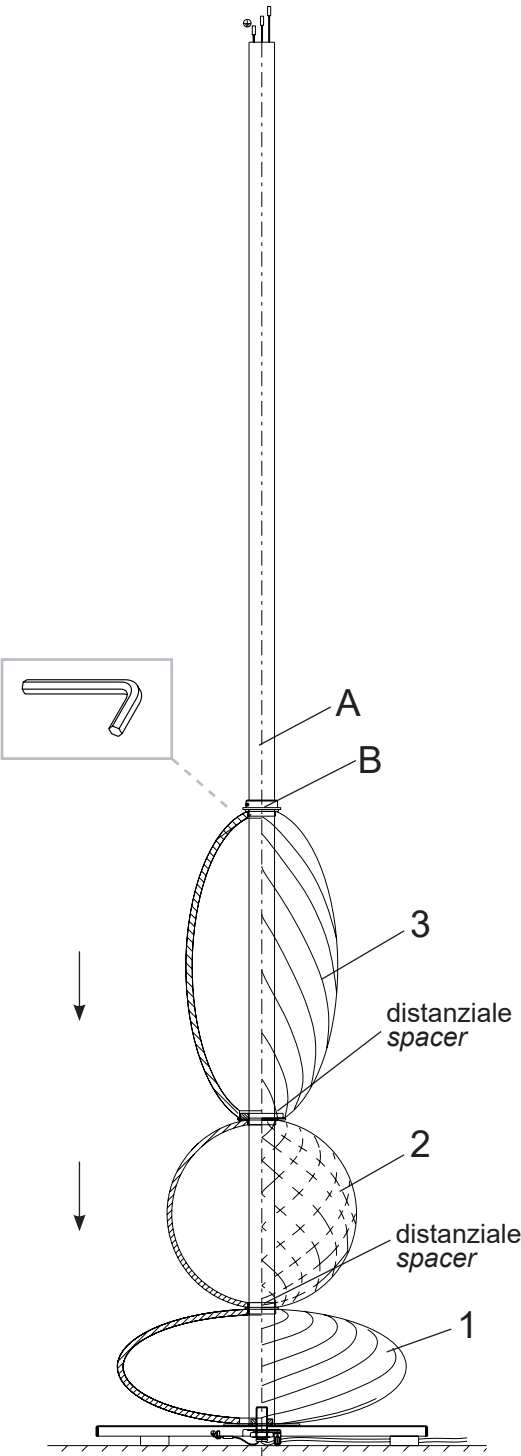
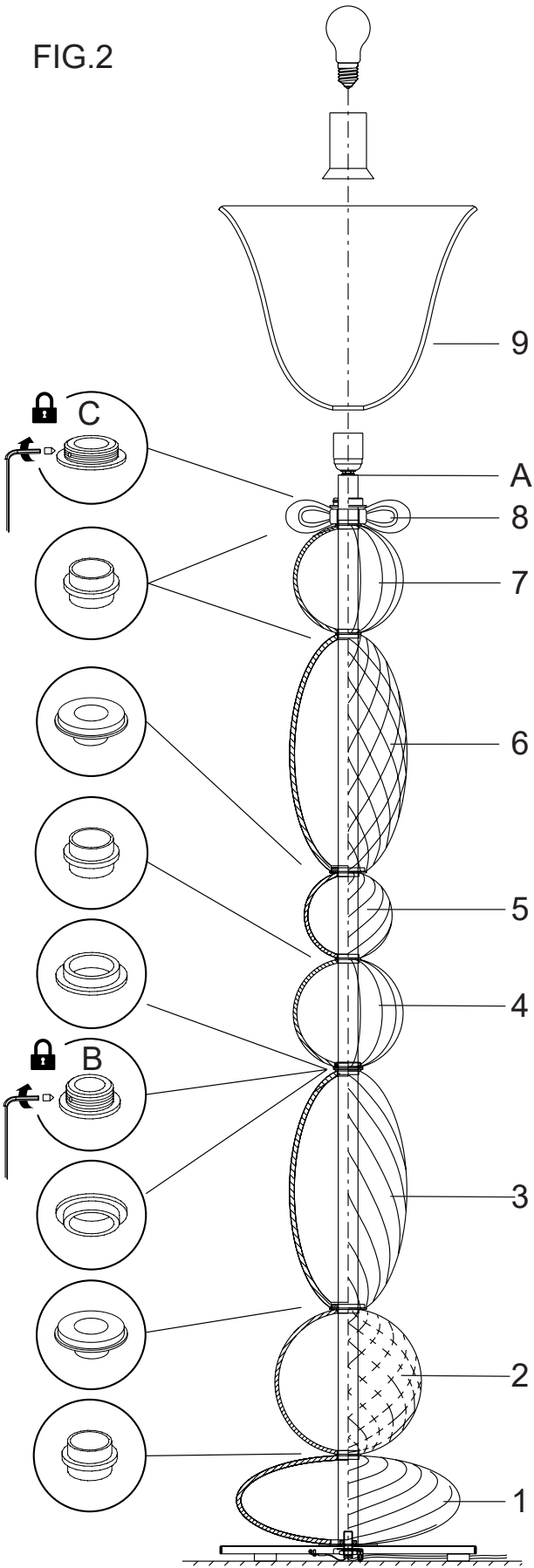


FIG.2



SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

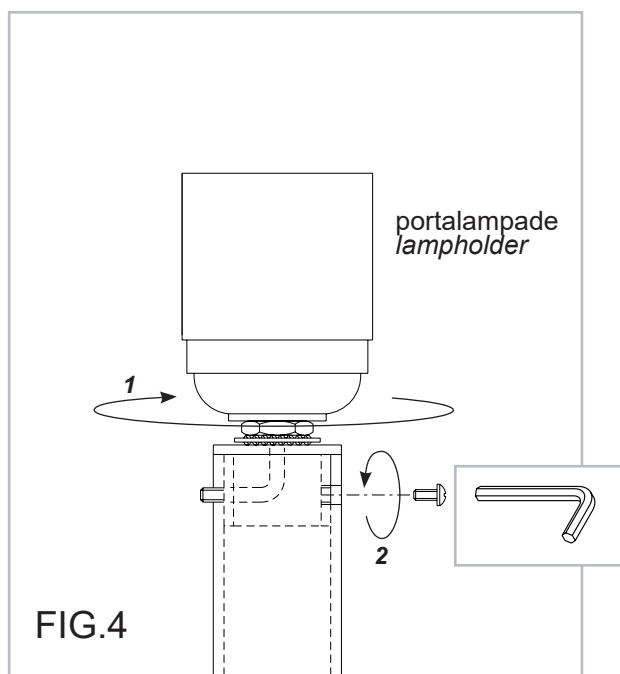
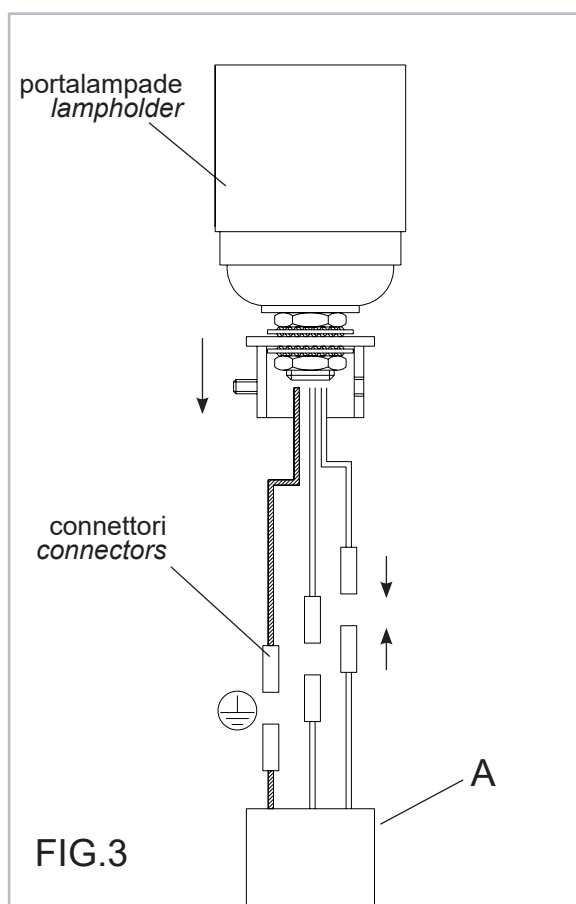
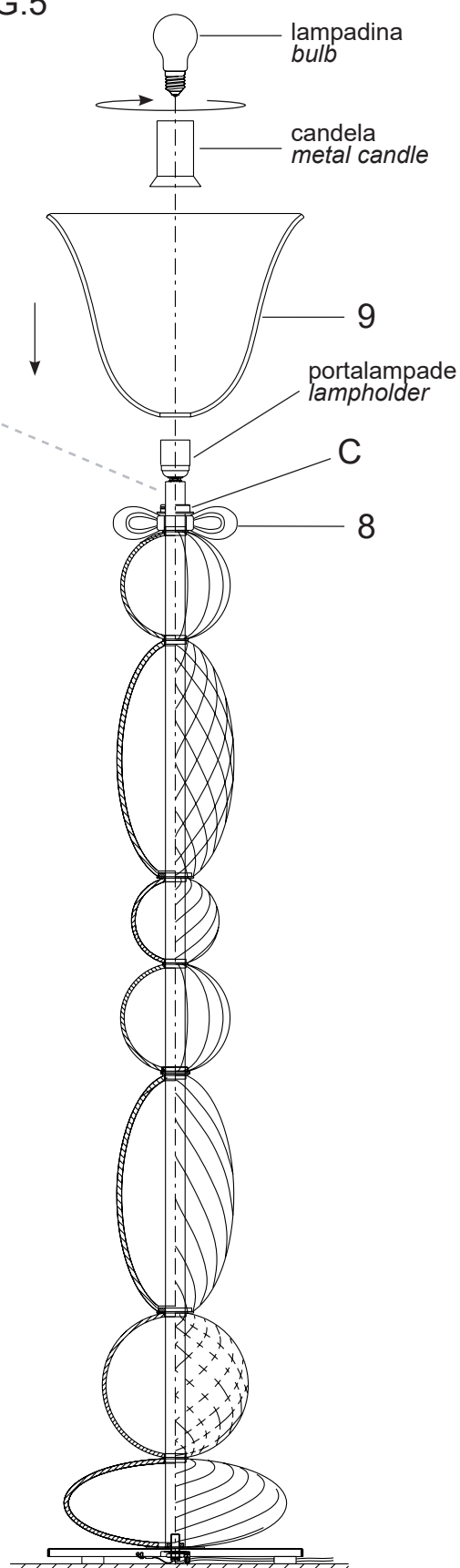
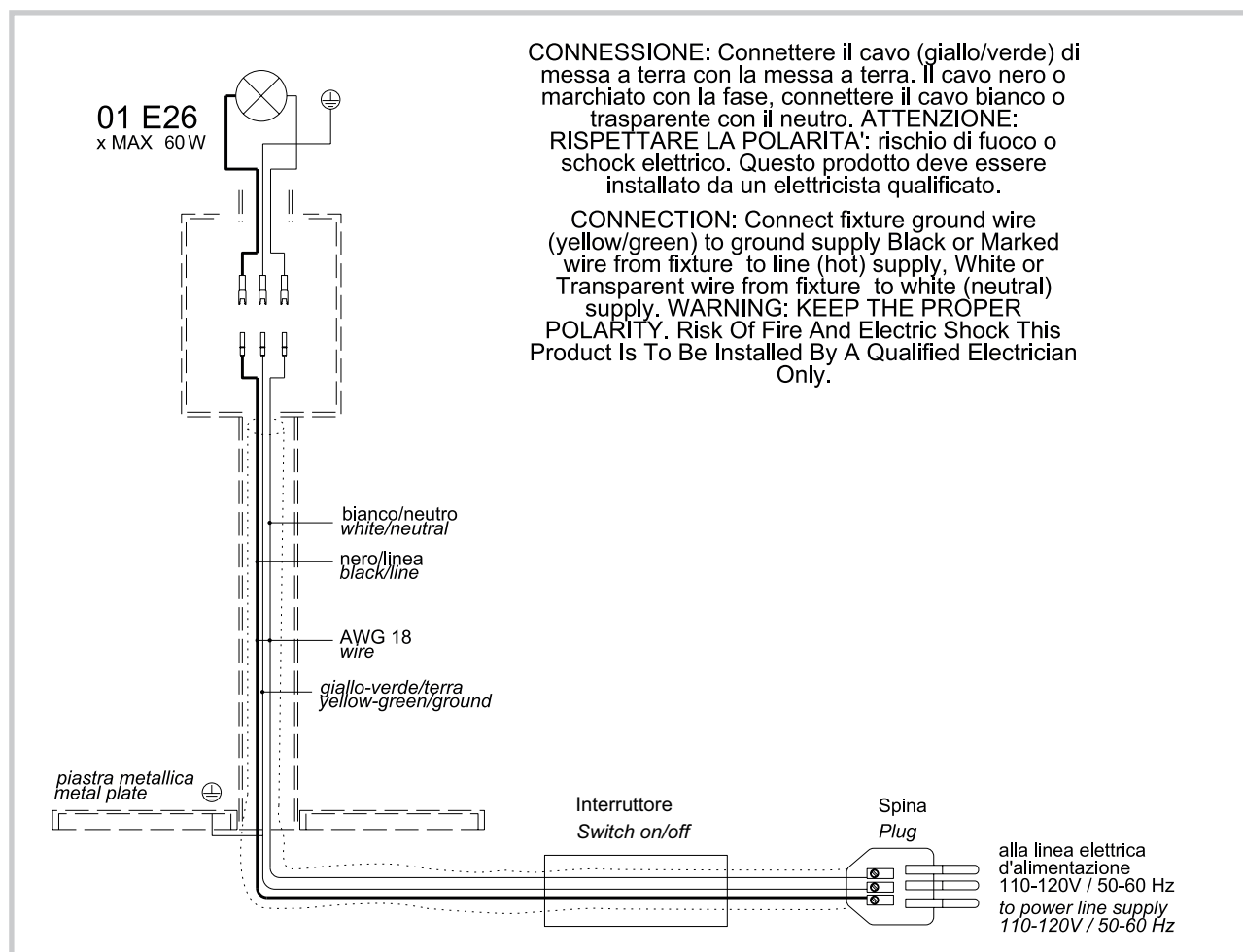


FIG.5



## SCHEMA ELETTRICO 110-120V - CIRCUIT DIAGRAM 110-120V



## COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRICAL COMPONENTS

Prodotto Item	Tipo Type	Produttore Manufacturer	Codice Code	Dati tecnici Technical data
PORTALAMPADA LAMPHOLDER	E26	ARDITI	A801	125V T150°C
CONNETTORE RAPIDO QUICK CONNECTOR	1 POLO 1 POLE	TYCO	1-480350-0 + 61118	0,5 / 2,00 mmq
CONNETTORE RAPIDO QUICK CONNECTOR	1 POLO 1 POLE	TYCO	1-480349-0 + 61117	0,5 / 2,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	2 POLI 2 POLES	SALCAVI	SPT1	AWG18
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	2-3 POLI 2-3 POLES	SALCAVI	SPT2	AWG18
CABLAGGIO INTERNO INTERNAL WIRING	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	AWM 1015	AWG18 / AWG12
INTERRUTTORE SWITCH		ARDITI	UL SWITCH	250V 2A
SPINA PLUG	3 POLI 3 POLES	SALCAVI	R20	125V 15A
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				



## COPYRIGHT

Il materiale riportato in questo catalogo e il catalogo stesso sono tutelati dalle leggi sui diritti relativi al copyright, ai marchi commerciali e/o su altri diritti di proprietà intellettuale. Detto materiale è di proprietà di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl o delle sue controllate o consociate. Il suddetto materiale comprende, a titolo meramente esemplificativo, fotografie, immagini, illustrazioni, testo, disegni, logo, marchi commerciali, veste commerciale ed eventuale altro materiale contenuto nel catalogo. Tutti i diritti riservati.

È vietata la registrazione, memorizzazione, moltiplicazione in copie, riproduzione, ulteriore pubblicazione, esposizione, esibizione, trasmissione, distribuzione, trasferimento, traduzione, trasposizione, modifica, anche parziale, di tali contenuti (consistano essi in informazioni, grafica, testi, immagini e qualsiasi altra espressione creativa) in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, telematico, a mezzo di fotocopie, stampe, microfilm, registrazioni su qualsiasi supporto magnetico - incluso il CD-ROM - o altro), salvo preventiva e specifica autorizzazione da parte di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl. Qualora venga concessa la preventiva autorizzazione scritta alla riproduzione, è fatto comunque obbligo di citarne la fonte.

## COPYRIGHT

*All materials on this catalogue and the catalogue itself, are protected by copyrights, trademarks and/or other intellectual property rights. These materials are owned by Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl or its subsidiaries or affiliates. Such materials include, but are not limited to, the photographs, images, illustrations, text, designs, logos, trademarks and other materials contained in this catalogue. All rights are reserved, worldwide.*

*You may not record, store, copy, reproduce, republish, publicly exhibit, post, transmit, distribute, transfer, translate, transpose, modify, in whole or in part, any such material (information, artwork, text, pictures and the like), in any form or by any electronic, mechanical, photocopying, recording or any other means (including CD-ROM) without first obtaining the case-by-case prior consent of Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.*

*When the reproduction has been previously authorized, the use is permitted only if the source for the material has been clearly stated.*

## УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Материал, приведенный в этом каталоге, и сам каталог защищены законами об авторских правах, торговых марках и/или других правах, относящихся к интеллектуальной собственности.

Данный материал является собственностью

фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl, либо подконтрольным ей или дочерним структурам. Вышеуказанный материал содержит, исключительно в качестве примера, фотографии, изображения, иллюстрации, текст, рисунки, логотипы, торговые марки, коммерческое оформление и другой возможный материал, включенный в каталог. Все права на этот материал защищены.

Запрещены запись, сохранение на носителе, тиражирование копий, воспроизведение, дальнейшая публикация, экспозиция, показ, передача, сбыт, уступка, перевод, перемещение, изменение, в том числе частичное, содержимого данных материалов (состоят ли они в информации, графике, текстах, изображениях или любой иной форме творческого выражения) в любой форме и при помощи любых средств (электронных, механических, телеинформационных, посредством фотокопий, печати, микрофильмов, записи на любой магнитный носитель, включая компакт-диски и прочее), за исключением случаев предварительного и специального разрешения со стороны фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.

В случае получения предварительного письменного разрешения на воспроизведение данного материала, следует обязательно указать его источник.

## 版权声明

本目录所有的内容包括目录本身都受版权法，商标法规与/或其他相关知识产权的保护。

此内容的版权属 柏华 (Barovier&Toso) 有限公司及其下属公司或其共同集团公司所有。

所指内容包括，仅举例说明，照片，图片，插图，文字，标示，标志，商标，商业版面设计及其他本目录中所涉及的内容。

均为专属权利。

任何人不得翻录，储存，多份复制，转载，发行，表演，展示，传播，散布，播送，翻译，变更，改动，及局部摘编此内容（包括获取资料，图表，文字，图片及其他任何具有创造性的内容）禁止任何形式任何工具的传播（包括通过电子，机械，远程系统，复印件，印刷品，缩微胶卷，在任何种类磁带上的录音，包括光盘及其他），除非经 柏华 (Barovier&Toso) 有限公司正式预先许可。

在经取得正式书面许可复制的情况下，也必须注明其内容的出处来源。